

УДК 81.2.2

DOI 10.25205/2312-6337-2018-2-20-32

Л. В. Озолия

Институт филологии СО РАН

**О непредикативных синтаксических структурах в тунгусо-маньчжурских языках:
атрибутивная конструкция в орокском языке**

В статье рассматриваются вопросы структурной и компонентной организации атрибутивной (определяющей) конструкции в орокском языке. Традиционная структура атрибутивной конструкции – определение + определяемое в контактной позиции, связанные по типу примыкания – может варьироваться в зависимости от компонентного состава: грамматической квалификации определения (прилагательное качественное, относительное, обладания, местоимение-прилагательное, причастие-прилагательное, порядковое числительное-прилагательное) и определяемого (имя существительное, местоимение-существительное, причастие-существительное), порядка (препозиция или постпозиция определения относительно определяемого); типа синтаксической связи (примыкание и факультативно – неполное согласование прилагательных нескольких разрядов). Атрибутивные конструкции представлены двухкомпонентными и несколькими типами многокомпонентных: конструкциями с препозитивным и постпозитивным определением при одном определяемом и конструкциями с препозитивными определениями разных разрядов. К многокомпонентным отнесены также словосочетания с определением, одновременно входящим в атрибутивную и поссессивную (притяжательную) конструкции. Каждый компонент атрибутивной конструкции выступает в функции самостоятельного члена предложения: несогласованного или согласованного определения.

Ключевые слова: атрибутивная определяющая конструкция, имя прилагательное, определение, определяемое, препозиция, постпозиция, примыкание, неполное согласование.

Традиционно в языках, где наличествует грамматический класс прилагательных, атрибутивные отношения между именами выражаются лексико-синтаксическим способом: словосочетанием имени прилагательного в функции определения и имени существительного в функции определяемого, т. е. атрибутивной (определяющей) конструкцией. К грамматическому классу прилагательных в тунгусо-маньчжурских языках отнесены собственно прилагательные, причастия-прилагательные, местоимения-прилагательные и числительные-прилагательные: всем им присуще общеграмматическое значение атрибутивности, все они способны выступать в функции определений при именах существительных в составе атрибутивных конструкций.

Собственно прилагательные представлены в орокском языке качественными, относительными, притяжательными; местоимения-прилагательные – относительными, определяющими, указательными, вопросительными и возвратными. Причастия-прилагательные и порядковые числительные

Озолия Лариса Викторовна – кандидат филологических наук, старший научный сотрудник сектора тунгусо-маньчжуроведения Института филологии СО РАН.

Контактная информация: ул. Николаева, д. 8, г. Новосибирск, 630090, Российская Федерация.

E-mail: larisa-3302803@rambler.ru, тел: +7-905-951-24-28.

прилагательные в качестве грамматических подразрядов входят в семантический разряд относительных прилагательных, так как выражают признаки предметов по их отношению к действиям или количественным представлениям.

В большинстве своем прилагательные в орокском языке, в отличие от прилагательных в эвенкийском, эвенском, нанайском и др., характеризуются неизменяемостью: им не свойственны категории падежа и числа, поэтому к определяемому они присоединяются по типу примыкания, связь находит выражение исключительно в порядке и обязательной контактной позиции компонентов определительного словосочетания. Исключение составляют качественно-характеризующие прилагательные и прилагательные обладания, допускающие согласование по числу, присоединяемые к определяемому по типу неполного согласования. Множественное число прилагательных выражается теми же суффиксальными показателями, что и число существительного: это суффиксы *-л* или *-сал ~ -сол ~ -сел*. В отличие от категории числа имен существительных, число прилагательных носит сугубо согласовательный характер, определяется числом имени существительного, как заметил В. А. Аврорин, «как бы копирует его» [Аврорин, 1981, с. 54].

Особенности синтаксической системы орокского языка обусловлены категориальными характеристиками элементов его структуры. Фактически компонентами предложения в большей степени выступают синтаксические конструкции, нежели морфологические единицы, что объясняется характеристиками грамматической системы тунгусо-маньчжурских языков, например, в сравнении с русским.

Общеграмматическим значением имен прилагательных является атрибутивность, что определяет их синтаксические функции: они традиционно выступают в роли определений при словах субстантивной семантики, обозначая статические признаки – в функции определений в атрибутивной конструкции, выражая динамические признаки – в роли именной части сложного сказуемого в предикативной конструкции.

В атрибутивной или определительной конструкции для имени прилагательного регулярна препозиция относительно определяемого существительного. Исключение составляют прилагательные обладания и определительные местоимения-прилагательные, которые обычно помещаются в постпозицию.

В предикативной конструкции в функции части сказуемого прилагательные могут занимать исключительно постпозицию относительно определяемого, причем, это обычно позиция абсолютного конца предложения. Фактически всякая атрибутивная конструкция в орокском языке легко может быть преобразована в предикативную.

Примеры:

Гој анани-ду сагзи гилэуэ буччини.

Гој *анани=ду* *сагзи* *гилэуэ* *бу=ччи=ни.*
 Прошлый =Pron год =LocI/Sg старый=Adj нивх=N/Sg умереть=Past-3Sg

В прошлом году старый нивх умер (В).

Тари мапа сагзи биччини.

Тари *мапа* *сагзи* *би=ччи=ни.*
 Тот-Pron старик=N/Sg старый=Adj быть=Past-3Sg

Старик был старым (букв.: старый был) (В).

Традиционная атрибутивная конструкция в орокском языке – словосочетание, в котором препозитивное определение-прилагательное занимает контактную позицию, всегда обозначает статический признак, отношения между членами конструкции носят атрибутивный характер и оформляются преимущественно по типу примыкания, допуская в отдельных случаях неполное согласование в числе.

Примеры:

Ситэу улбахулба путтэтэkki гатчимби.

Ситэу *улбаху=л=ба* *путтэ=тэkki* *га=тчим=би.*
 Новый=Adj рубаха=Acc/Pl ребенок=Dat/Poss-refl.Sg купить=Past-1Sg

Я новые рубашки своим детям купила (В).

Тончи зи гэлбу-лу нарисал чуп буччичи.

Тончи=зи *гэлбу=лу* *нари=сал* *чуп* *бу=ччи=чи.*
 Тончи=Instr/Sg имеющий имя=Adj/Sg человек=N/Pl полностью умереть=Past-3Pl

Зовущиеся тончи люди совсем все вымерли (Пил).

Структура атрибутивной конструкции в орокском языке варьирует незначительно: это пре- или постпозиция позиции определения относительно определяемого. Прилагательные обладания обычно занимают постпозицию, но допускают и препозицию при развертывании конструкции обладания или наличии препозитивного определения при определяемом.

Примеры:

Гедда дукуду Педанзи гэлбулу нари битчини.

Гедда дуку=ду Педан=зи гэлбу=лу нари би=тчи=ни.

Один дом=LocI/Sg Педа=Instr/Sg имеющий имя=Adj/Sg человек жить=Past-3Pl

В одном доме жил человек, которого звали Петя (букв.: в одном доме Петей называемый мужчина жил) (В).

Исключительно постпозицию в составе атрибутивной конструкции занимают также определения, выраженные местоимением-прилагательным *мэнэ* ~ *мэн* 'сам, сама, само', не дифференцируемым в отношении числа.

Примеры:

Хол'дохо мэнэ зимбэ сэпнэ гатчини.

Хол'дохо мэнэ зим=бэ сэпнэ га=тчи=ни.

Хольдохо сам=Adj четыре=Acc соболь=Acc/Sg добывать=Past-3Sg.

Сам Хольдохо четырех соболей добыл (П).

Би мэнэ ча амбамба варилахамби.

Би мэнэ амбам=ба ва=ри=ла=хам=би.

Я сам=Adj черт=Acc/Sg убить=Futur-1Sg

Я сам убью этого черта (Пил).

Бу мэнэ сиромбо вауану бакка.

Бу мэнэ сиром=бо ва=га=ну бакка.

Мы сами=Adj дикий олень=Acc/Sg убить=Past-3Pl тоже.

Мы сами тоже убили дикого оленя (В).

Частнограмматические характеристики второго компонента атрибутивной конструкции – имени существительного – определяются его функциональным статусом в предложении. Определяемое имя допускает форму любого падежа и числа, входя в качестве зависимого или независимого члена в другие непредикативные или предикативные структуры в синтаксической роли подлежащего, дополнения или определения.

Примеры:

Тар авланду мапануни нучи бојомбо итэхэни.

Тар авлан=ду мапа=ну=ни нучи бојом=бо итэ=х=эни.

Та поляна=LocI/Sg старик=Poss3Sg маленький медведь=Acc/Sg видеть=Past-3Sg

На той поляне ее муж медвежонка (букв.: маленького медведя) увидел (Н).

Горо <нѳни> тари самасал дуку-чи нава-ккѳ-ни итэчихэни.

Горо тари сама=сал дуку=чи нава=ккѳ-ни итэ=чи=хэ=ни.

Долго тот=Adj шаман=Pl дом=Poss3Pl окно=Prol/Poss3Sg смотреть=Past-3Sg

Долго он в окно дома тех шаманов (букв.: те шаманы дом=их окно=его) смотрел (Н).

В орокском языке в атрибутивной конструкции используются такие виды синтаксической связи, как примыкание и неполное согласование. Неполное согласование компонентов не носит регулярного характера и выражается в факультативном уподоблении зависимого слова (определения) главному (определяемому) в числе (категория числа носит согласовательный характер, распространяется на прилагательные обладания) или падеже (при определении, выраженном количественным числительным-существительным), которое квалифицируется как приложение.

Примеры:

Чотчи луча нарисал гудакталул синдауачи.

Чотчи луча нари=сал гудакта=лу=л синда=га=чи.

Потом русский=Adj/Sg мужчина=N/Pl имеющие бороду=Adj/Pl прийти=Past-3Pl

Потом русские мужчины с бородами (имеющие бороды) пришли (В).

Гудактавна нарисал луча нарисал битчичи.

Гудактавна нари=сал луча нари=сал би=тчи=чи.

Бородатый=Adj/Sg мужчина=N/Pl русский=Adj/Sg мужчина=N/Pl быть=Past-3Pl

Бородатые мужчины были русскими (букв.: бородатые мужчины русские мужчины были) (Н).

Нони зимбэ сэпнэвэ гатчини.

Нони зим=бэ сэпнэ=вэ га=тчи=ни.
Он=Pron/3Sg четыре=Acc/Sg соболь=Acc/Sg добыть=Past-3Sg
Он четырех соболей добыл (П)

Определяемое в притяжательной конструкции – это всегда слово субстантивной семантики, способное выступать как носитель некоего признака, выраженного определением. В функции определяемого в атрибутивной конструкции в орокском языке могут выступать преимущественно собственно имена существительные (нарицательные и собственные); с определенными ограничениями – личные местоимения-существительные (только в сочетании с определительным местоимением-прилагательным *мэнэ ~ мэн* ‘сам, сама, само’ [ССТМЯ, I, с. 568]) и активные причастия-существительные (при определениях, выраженных указательными или определительными местоимениями-прилагательными). Причастия-существительные в роли определяемого атрибутивной конструкции в орокском языке используются преимущественно в форме именительного падежа, заполняя в предложении позицию подлежащего, но допустима позиция дополнения.

Примеры:

Си мэнэ мокке капав!

Си мэнэ мо=кке капа=в!
Ты сам дерево=Prolativ/Sg взбираться=Imp-2Sg
Ты сам на дерево влезь! (В).

Тар тутаха(н) зин даи битчи(н), эдэчи битчи(н).

Тар туту=ха(н) зин даи би=тчи=ни эдэ=чи
Тот убежавший=PP-Past очень большой-Adj быть=Past-3Pl царь=Poss3Pl
би=тчи=ни.
быть=Past-3Pl
Тот убежавший был очень велик, их царь был (П).

К конструкциям с качественным прилагательным в орокском языке отнесены конструкции с определениями, лексическое значение которых собственно называет признак, который может проявляться с разной степенью интенсивности. Определения, выраженные качественными прилагательными, всегда занимают препозицию и присоединяются по типу примыкания (за исключением качественных прилагательных размера и величины), независимо от того выступают ли они в основной (начальной) форме или форме сравнительной (превосходной) степени.

Примеры:

Кэлдэру эвэчэмбэ дэпурсэри, чоччи акпаттари.

Кэлдэру эвэчэм=бэ дэпун=ссэри чоччи акпан-ттари.
Пестрый=Adj собака=Acc/Sg кормить=FuturII-2Sg потом ложиться спать=FuturII-2Sg
Пеструю собаку накорми, а потом ложись спать (Н).

Нэлэ бују, мут-тэј эззе синда!

Нэлэ бују му=ттэј эззе синда!
Страшный=Adj зверь мы=Dat/Sg прийти=Neg/Imp-2Sg
Страшный зверь, к нам не приходи! (Пил).

Качественные прилагательные, характеризующие предмет по размеру или величине, допускают присоединение к определяемому по типу неполного согласования в числе. Оно не носит регулярного характера, реализуется преимущественно при определяемом в синтаксической позиции подлежащего, когда характеристика по размеру или величине требует актуализации, средством которой в этом случае выступает такое согласование определения и определяемого.

Примеры:

Ча гасанду даи-л дуку-л, гугда-л нэвлэ-л биччици.

Ча гасан=ду даи=л дуку=л гугда=л нэвлэ=л
Тот селение=LokI большой=Adj/Pl амбар=Pl высокий=Adj/Pl вешала для рыбы
би=ччи=чи.
быть=Past-3Pl

В том селении были большие дома, высокие вешала для рыбы (Н).

Единственное качественное прилагательное в орокском языке *орки(н-)* ‘плохой (старый, больной, слабый, глупый, некачественный и т.п.)’, традиционно квалифицируемое либо как «имя качества», либо как лексическая единица с синкретичной основой (ср. *орки(н-)* 1. плохой; 2. плохо; 3. несчастье, неприятность; нечто неприятное, плохое), допускает в орокском языке согласование с определяемым в форме падежа, по мнению Т. И. Петровой, вероятно, «... под влиянием языков северной группы – эвенкийского или эвенского» [Петрова, 1967, с. 55]. Кроме форм винительного падежа, других согласовательных падежных форм этого прилагательного не отмечено.

Примеры:

Нарисал синдагаччерри оркимба амбамба вагачи.

Нари=сал синда=гачче=ри орким=ба амбам=ба ва=га=чи.

Человек=PI приход= Simul/PI плохой=Acc черт=Acc/Sg убить=Past-3PI

Пришли мужчины и убили злого (плохого) черта (В).

Тар соримари, оркимба нарре эси вара битчичи.

Тар сори=ма=ри орким=ба нарре эси вара би=тчи=чи.

Так при вражде=Simul/PI плохой=Acc человек=Acc/PI убить=Neg-3PI

Так, враждуя, они плохих (слабых, ничем не примечательных) людей не убивали (II).

Конструкции с определениями – относительными прилагательными, обозначающими признак по материалу, характеристику по способу действия, временные и количественные признаки, в функции определения допускают исключительно препозицию относительно определяемого, всегда присоединяются по типу примыкания.

Примеры:

Болори натта-л-бари нарисалтај бурилээту.

Болори натта=л=ба=ри нари=сал=тай бу=ри=лэ=гэ=ту.

Осенний=Adj шкурка=Acc/Poss3PI человек=Dat/PI отдать=Futur-1PI

Осенние шкурки мы отдадим мужчинам (H).

Мэнуэмэ сирэмбэ эззе гада!

Мэнуэмэ сирэм=бэ эззе гада!

Серебряный=Adj серьги=Acc/Sg покупать= Neg/Imp-2Sg

Серебряные серьги ты не покупай (В)!

Особенности конструкций с определениями – прилагательными обладания определяются семантикой самих прилагательных этого разряда, обозначающих отыменной признак по принадлежности, то есть принадлежность того, что названо их производящей основой тому, кто выступает их обладателем (то есть определяемому). Присоединяемый к основе имени существительного суффикс обладания *-лу* придает образованному прилагательному значение ‘имеющий то, что названо основой; обладающий тем, что названо основой’, например: *нуттэ-лу* ‘имеющий ребенка’ (букв.: ‘детный’), *дукулу* ‘имеющий дом’ (букв.: ‘домный’) и т. п.

Как отмечала Т.И. Петрова, особенностью прилагательных обладания является их способность присоединять «пояснительные слова ... (указывающие, каков предмет обладания или сколько их) в форме творительного падежа» [Петрова, 1967, с. 56]. Поводом для причисления этих слов к падежным формам послужило их внешнее совпадение с формой творительного падежа существительных.

Так как в функции обстоятельства при определении-прилагательном довольно регулярно выступает присоединяемое по типу примыкания качественное наречие (обычно из тех лексических единиц, которые характеризуются синкретичной основой), то, по мнению Б. В. Болдырева [2007, с. 759], справедливо было бы квалифицировать форму с суффиксальным показателем *-зи* как наречие. На материале орокского языка В. А. Аврорин и Б. В. Болдырев подчеркивали: «... если прилагательное обладания выступает в предложении в роли определения, то к нему может примыкать <только> наречие, оформленное суффиксом *-зи*», т.к. «... суффикс *-зи..* в составе наречий ... является их формальным признаком» [Аврорин, Болдырев, 2001, с. 122].

В пользу не падежного, а скорее словообразовательного значения суффикса *-зи* при присоединении к основам прилагательных в синтаксической позиции обстоятельства при определениях в составе атрибутивной конструкции, говорит тот факт, что, во-первых, в орокском языке наличествует такая словообразовательная модель: от основы качественного прилагательного суффикс *-зи* образует наречие, во-вторых, параллельно в этой же позиции может выступать форма непроизводного однокоренного наречия с тем же значением.

Примеры:

Чаду ду ситто бичи: гида сэгдэн-зи муллу, гида – тагдан-зи муллу.

Чаду ду ситто би=чи гида сэгдэн=зи гида тагдан=зи
Там два бочка=Acc/Sg быть=Past=3Pl один красно(й)=Adv один бело(й)=Adv

му=лу.

воду имеющий (букв.: воду имеющий)

Там есть две бочки: одна с красной водой, другая – с белой водой (букв.: одна бочка красно=водная, другая – бело=водная) (П).

Чотчи Гэвхэту тагда мулу ситтот-тои хиндахани.

Чотчи Гэвхэту тагда му=лу сито(н)=тои хинда=ха=ни.
Потом=Adv Гэвхэту бело(и)=Adv воду имеющий=Adj бочка=Dat/Sg подойти=Past-3Sg
Потом Гэвхэту подошел к бочке с белой водой (букв.: бело=водной бочке) (Н).

Совершенно иная ситуация наблюдается в орокском языке в случае присоединения суффикса *-зи* к основе имени существительного в позиции препозитивного компонента при прилагательном обладания-определении в атрибутивных конструкциях. Такая словоформа выступает при прилагательном обладания в функции преимущественно не факультативного, а обязательного, необходимого в семантическом плане компонента.

Формально такой элемент конструкции обладания, в роли которого выступает, например, количественное числительное-существительное или имя собственное, «разворачивающий» определение, выраженное прилагательным обладания, не может быть ни по семантическим, ни по грамматическим основаниям приравнен к наречию: он сохраняет лексическое значение существительного и его грамматические признаки – показатель падежа *-зи*. Тонко подмеченная Т. И. Петровой необходимость, обязательность этого компонента при прилагательных обладания, требующих индивидуализации или конкретизации, например, количественного или качественного уточнения (<ду-зи> *пурилу* ‘имеющий детей’ – сколько? <двух>; *гэлбуллу* ‘имеющий имя’ – какое? и т. п.) в орокском языке свидетельствует о более тесной, нежели в первом случае, связи между прилагательным обладания и дополняющим, уточняющим его семантику компонентом [Петрова, 1968, с. 151]. При присоединении суффикса *-зи* к основе существительного, в том числе имени собственного, словоформа может быть квалифицирована исключительно как форма творительного падежа (при понимании падежа исключительно как формы, управляемой глаголом, – как форма с «омертвевшим» показателем творительного падежа [Аврорин, 1981, с. 30]). Квалифицировать это имя существительное как наречие было бы абсолютно неверно: во-первых, формы творительного падежа в орокском языке не адвербиализуются, во-вторых, данная словоформа выступает в предложенном контексте в функции не факультативного, а семантически обязательного компонента.

С одной стороны, эти определения можно было бы квалифицировать как двухкомпонентные или составные, но это не снимает вопроса о статусе компонентов и не отражает реального характера отношений между ними. На наш взгляд, двухкомпонентные прилагательные обладания в орокском языке можно рассматривать как аналитические формы, что подтверждается их семантикой и функционированием в предложении в качестве неделимого целого (доминирующим носителем лексического значения является первый компонент – имя собственное или числительное-существительное, – лексическое значение прилагательного обладания как бы «стирается», отступает на второй план, выступает скорее, как показатель грамматического класса).

Примеры:

Мапа Налма-зи гэлбулу нари-тај учини.

Мапа Налма=зи гэлбу=лу нари=тај у=ччи=ни.
Старик Налма=Instr/Sg имеющий имя=Adj человек=Dat/Sg сказать=Past-3Sg
Старик человеку по имени Налма (букв.: зовущемуся Налмой, Налмой именуемому) сказал (В).

Мангасал дузи зилилу амбамба ваҕачи.

Манга=сал ду=зи зили=лу амбам=ба ва=ҕа=чи.
Богатырь=Pl два=Instr головами обладающий=Adj черт=Acc/Sg убить=Past-3Pl
Богатыри двухголового (букв.: двумя головами обладающего) черта убили (В).

Такие прилагательные обладания в аналитической форме в составе атрибутивной конструкции нейтральны в отношении числа, связываются с определяемыми существительными по типу примыкания, обычно занимая препозицию.

Исключение составляют прилагательные обладания в функции постпозитивного определения в составе трехчленной атрибутивной конструкции, когда препозицию уже занимает определение, выраженное прилагательным другого грамматического разряда.

Примеры:

Пурэнду тар сагзи мапа ниндалу, меокчалу гедда нарре бахани-тани.

Пурэн=ду тар сагзи мапа нинда=лу меокча=лу
 Тайга=LocI тот старый=Adj старик=N/Sg собаку имеющий=Adj ружье имеющий=Adj
 гедда нарре ба=ха=ни
 один человек=Acc встречать=Past-3Sg

В лесу тот старый (=немогущий) старик с собакой и с винтовкой одного человека встретил (H).

Эр мапа ниндалу, мевчалу синдахани.

Эр мапа нинда=лу мевча=лу синда=ха=ни.
 Этот=Adj старик собаку имеющий=Adj ружье имеющий=Adj прийти=Past-3
 Этот старик с собакой и с ружьем пришел (B).

Прилагательные не-обладания в орокском языке представлены преимущественно аналитическими формами: они образуются присоединением к прилагательному обладания отрицательной постфиксальной частицы *ана* 'не, без', суффикс обладания *-лу* в соответствии с законом гармонии гласных выступает в этом случае в своих фонетических вариантах *-ла ~ -лэ*, например: *путтэлэ ана* 'бездетный', *дукула ана* 'бездомный'.

Относительно регулярно из-за совпадения конечного гласного суффикса *-ла* и начального гласного частицы *ана* 'без, не' происходит стяжение гласного *a*, в результате наряду с аналитическими формами в орокском языке развиваются синтетические формы прилагательных не-обладания, например: *асил'ана < асила ана* 'холостой' (букв.: жены не имеющий, неженатый) [ССТМЯ, I, с. 55]; *мурул'ана ~ мурула ана < мурула ана* 'глупый, неразумный' (букв.: неумный, ума не имеющий) [ССТМЯ, I, с. 558].

При определяемом, занимающем в предложении позицию подлежащего, прилагательные не-обладания, подобно прилагательным обладания, допускают постпозицию по отношению к определяемому-существительному, если препозиция уже «занята» другим определением.

Примеры:

Тари нари асил'ана (<асила анна) сагзи эччин биэ.

Тари нари асил'ана сагзи э=ччи=ни(и) би=э.
 Тот=Adj мужчина жены не имеющий=Adj старый быть=Neg/Past-3Sg
 Тот холостой (неженатый) мужчина был не стар (B).

Конструкции с определениями, выраженными причастиями-прилагательными, отличаются от атрибутивных конструкций с собственно прилагательными незначительно. Отличия сводятся к тому, что определение, выраженное причастием-прилагательным, может иметь при себе управляемое имя существительное, выполняющее функцию обстоятельства места, времени, причины, и занимает исключительно постпозицию относительно определяемого. Одиночные определения, выраженные причастиями-прилагательными, в составе определительной конструкции присоединяются к определяемому по типу примыкания и занимают относительно него препозицию, как и определения – собственно прилагательные.

Примеры:

Ночи, городу хинзесали, алиуачи.

Ночи городу хинзе=сал(и) али=уа=чи.
 Они издалика пришедший=Adj/Pl устать=Past-3Pl
 Они, издалика пришедшие, устали (П).

Конструкции с определениями, выраженными относительными местоимениями-прилагательными, достаточно многочисленны. В невопросительных атрибутивных конструкциях местоимения-прилагательные *хай-да ~ хаи-да* 'какой-либо, какой-нибудь, какой-то (о предмете, животном)' и *нуј-да ~ нуи-да* 'какой-либо, хоть какой (о человеке)' квалифицируются как относительные. В функции определения эти прилагательные всегда занимают препозицию и присоединяются к определяемому существительному по типу примыкания.

Примеры:

Нуж-да нари-тај сэвэм-би (вин. п., ед. ч.) бухэни, билэрэ.

Нуж=да нари-тај сэвэм=би бу=хэ=ни билэрэ.
 Какой-то=Adj человек=Dat/Sg божок=Acc/PossSg отдать=Past-3Sg наверное

Своего божка-сэвэна он какому-то человеку отдал, наверное (Н).

В отрицательных конструкциях относительные местоимения-прилагательные квалифицируются (преимущественно на основании перевода) как отрицательные местоимения-прилагательные, хотя в действительности для орокского языка двойное отрицание не характерно, в отрицательных конструкциях в функции определений используются те же относительные местоимения.

Примеры:

Долбоду хай-да бууата эпүлэ итэнтэ.

Долбо=ду хай=да бууата эпүлэ итэ.

Ночью=Adv никакой (букв.: какой=то) остров невидимый=Adj

Ночью никакой остров не виден (букв.: какой-либо остров невидимый <есть>) (Н).

Атрибутивные конструкции с определительными местоимениями-прилагательными, дифференцируются на основании регулярной позиции определения по отношению к определяемому и представлены словосочетаниями с препозитивными и постпозитивными определениями, присоединяемыми по типу примыкания. Определения, выраженные местоимениями-прилагательными *хатчи* ~ *хаччи* 'разный', *гој* ~ *гои* 'иной, другой', *гаксе* 'другой, второй (из парных предметов)' всегда занимают препозицию относительно определяемого.

Примеры:

Лэккэни гаксе совони аптухани.

Лэккэ=ни гаксе со=ва=ни апту=ха=ни.

Стрела=N/Poss3Sg другой=Adj конец=Acc/Poss3Sg достигать=Past-3Sg

Его стрела достигла другого конца <берега реки> (П).

Определения, выраженные местоимением-прилагательным *чипал* ~ *чипали* ~ *чупал* 'весь, вся, всё', *гэм* 'весь, вся, всё', *мэнэ* ~ *мэн* 'сам, сама, само' регулярно помещаются в постпозицию по отношению к определяемому-существительному, но местоимение-прилагательное *чипал* ~ *чипали* ~ *чупал* 'весь, вся, всё' допускает и препозицию.

Примеры:

Аче тэлини чипали абулихани.

Аче тэли=ни чипали абули=ха=ни.

Мышка запас=N/Poss3Sg весь=Adj кончатся=Past-3Sg

У мышки весь запас кончился (букв.: мышка запас-ее весь) (В).

Ча сундатталба гэм газиви.

Ча сундатта-л=ба гэм га=зи=ви.

Тот=Adj рыба=Acc/Pl полностью купить=Pres-1Sg

Всю ту рыбу я покупаю (букв.: тех рыб я полностью покупаю) (Н).

Конструкции с определениями, выраженными вопросительными местоимениями-прилагательными, используются в составе вопросительных предложений. Такие определения всегда помещаются в качестве вопросительного слова в начало предложения и занимают препозицию относительно определяемого. В препозиции относительно такого определения может находиться только указательное местоимение-прилагательное *эри* ~ *эр* 'этот, эта, это, эти'. Атрибутивные конструкции с вопросительными местоимениями в функции определения формируют коммуникативную установку частного вопросительного предложения в целом.

Примеры:

Хайни ула-зи (тв. п. ед. ч.) си нэннелэси?

Хайни ула=зи си нэнне=лэ=си?

Чей=Adj олень=Instr/Sg ты=Pronom/2Sg ехать=Futur-2Sg

На чем олене (букв.: чьим оленем) ты поедешь? (В).

Эри хай амбани гасамбану манахани-га?

Эри хай амба=ни гасам=ба=ну мана=ха=ни?

Этот=Adj какой=Adj злая сила=N/Poss3Sg селение=Acc/Poss1Pl уничтожить=Past-3Sg

Это какая злая сила уничтожила наше селение? (П).

Конструкции с определениями указательными местоимениями-прилагательными, всегда занимающими препозицию, присоединяются к определяемому по типу примыкания, т.к. указательные местоимения в орокском языке нейтральны в отношении формообразования.

Примеры:

Тари мангасал мэргэсэл соррилууачи.

Тари манга=сал мэргэ=сэл сорри=лу=га=чи.
 Тот=Adj могучий=Adj/Pl силач=Pl начать бороться=Past-3Pl
 Те могучие силачи стали бороться (Пил).

Атрибутивные конструкции с определениями порядковыми числительными-прилагательными также характеризуются регулярной препозицией определения относительно определяемого, субстантивная семантика которого «... обозначает порядковый (нумеративный) признак предмета, определяя его место в ряду других» [Аврорин, Болдырев, 2001, с. 237]. Определение вследствие его семантических особенностей нейтрально в отношении числа и примыкает к определяемому-существительному, допускающему любую падежную форму.

Примеры:

Тари мапа гедзе нари-тај унзани: «Давав!».

Тари мапа гед=зе нари-тај ун=зи=ни: «Дана=в!».
 Тот=Adj старик первый=Adj мужчина=Dat/Sg говорить=Pres-3Sg брат=Imp-2Sg
 Тот старик первому мужчине говорит: «Бери!» (В).

Атрибутивные конструкции с определениями количественными числительными встречаются крайне редко, но представлены двумя типами: определение согласуется с определяемым в форме падежа (квалифицируется как приложение) и определение (а не определяемое!) принимает форму падежа, в этом случае определяемое примыкает к определению. Определения, выраженные количественными числительными-существительными, отмечены только в формах винительного падежа.

Примеры:

Мама дубэ апумбэ гандахани.

Мама ду=бэ апум=бэ га=нда=ха=ни.
 Старуха два=Acc шапка=Acc пойти купить=Past-3Sg
 Старуха пошла и купила две шапки (П).

Омболотто иламба сэпнэ вахани.

Омболотто илам=ба сэпнэ ва=ха=ни.
 Омболотто три=Acc соболев убить= Past-3Sg
 Омболотто трех соболев убил (П).

В орокском языке достаточно широко распространены многокомпонентные (трехкомпонентные и четырехкомпонентные) определительные конструкции. В трехкомпонентных конструкциях при одном определяемом отмечаются два определения, такие конструкции представлены несколькими типами.

В конструкциях первого типа одно определяемое одновременно входит в состав двух определительных словосочетаний: первое словосочетание с препозитивным определением, выраженным качественным или относительным прилагательным любого разряда, в том числе местоимением-прилагательным и числительным-прилагательным; второе – с постпозитивным определением – прилагательным обладания или при определяемом местоимении-существительном – определительным местоимением-прилагательным.

Примеры:

Чун би золосу бууатам-ба мосол'ана итэхэмби.

Чун би золо=су бууатам=ба мо=сол=ана итэ=хэм=би.
 Вдруг я скалистый=Adj остров=Acc/Sg не имеющий деревьев=Adj видеть=Past-3Sg

Вдруг я увидел скалистый голый (безлесый) остров (букв.: скалистый лишенный деревьев остров) (Н).

Тари нари иландо ананинулу этэ даруни хотт-тој нэннени.

Тари нари илан=до анани=ну=лу этэ даруни хотто=тој
 Тот=Adj мужчина тридцать имеющий лет=Adj женщина из=за город=Dat/Sg
 нэнне=ни.
 ехать=Pres-3Sg
 Тот тридцатилетний мужик уезжает в город из-за женщины (В).

В конструкциях второго типа определения, выраженные качественным и относительным прилагательными, занимают препозицию относительно определяемого, причем, относительное прилагательное обычно предшествует качественному, указательное местоимение-прилагательное и числительное-прилагательное предшествуют качественному или относительному прилагательному. Следует отметить, что подобные конструкции встречаются в орокском языке чрезвычайно редко.

Примеры:

Гороччи мома хун'ази силлом=бо дэпувки биви.

<i>Гороччи</i>	<i>мо=ма</i>	<i>хун'а=зи</i>	<i>силлом=бо</i>	<i>дэп(у)=вки</i>
Старинная=Adj	деревянная=Adj	ложка=Instr/Sg	суп=Acc/Sg	едящая=PP-Sg я
<i>би=ви.</i>				
быть=Pres-1Sg				

Я всегда ем суп деревянной старинной (давнишней) ложкой (В).

Определения-прилагательные в многочленных комбинированных словосочетаниях, состоящих из определительной и притяжательной конструкций, в которых в функции определяемого выступает одно имя существительное, занимают относительно него позицию в соответствии со своим морфологическим статусом. Определения, выраженные собственно прилагательными, «разрывают» притяжательную конструкцию, занимая препозицию относительно определяемого существительного. Определения, выраженные порядковым числительным-прилагательным, занимают постпозицию относительно притяжательно-оформленного определяемого, препозицию по отношению к которому занимает определение притяжательной конструкции. Определения, выраженные прилагательными обладания / не-обладания, также занимают постпозицию относительно определяемого, одновременно являющегося определяемым притяжательной конструкции и т. д.

В многочленных (трехкомпонентных, четырехкомпонентных) атрибутивных конструкциях эти модели выступают в различных комбинациях. В комбинированных (атрибутивно-притяжательных) конструкциях атрибутивное словосочетание с постпозитивным или с препозитивным определением может «вклиниваться» в притяжательную (поссесивную) конструкцию.

Примеры:

Мама бутчи мапанулу абдулбани дэгдэлэ=ндэ=тэ=хэ=ни.

<i>Мама</i>	<i>бутчи</i>	<i>мапануби</i>	<i>чипал</i>	<i>абду=л=ба=ни</i>	<i>дэгдэлэ=ндэ=тэ=хэ=ни.</i>
Старуха	умерший=Adj	муж=Poss1Sg	весь=Adj	вещи=Acc/Poss3S	сечь пойти со- браться=Past-3Sg

Старуха умершего мужа своего все вещи собралась пойти сечь.

В орокском языке могут быть выделены 4 модели двучленной определительной конструкции, структура которых варьируется в зависимости от позиции определения относительно определяемого и типа синтаксической связи (примыкание или неполное согласование):

I тип – определение в основной форме + определяемое в форме любого падежа (связь – примыкание):

улинга мамача ‘добрая старушка’;

улинга мамача=тај (направит.-дат п. ед. ч.) ‘доброй старушке <сказать>;’;

улинга нари=сал=ба (вин. п. мн. ч.) ‘добрых людей <увидеть>;’;

II тип – определение в согласовательной форме числа + определяемое в форме любого падежа и числа (связь – неполное согласование):

ситэу=л дуку=сал=ду (местн. I п. мн. ч.) ‘в новых домах’;

нари=сал ула=ку=л ‘олений имеющие мужчины’

III тип – определяемое в форме любого падежа и числа + определение в основной форме (связь – примыкание):

нари=сал чипали ‘все люди’;

куји=ндэ (совместн. II. ед. ч.) *асил'ана* <синдахани> ‘с айну, не имеющим жены <пришел>;’;

IV тип – определяемое в форме любого падежа и числа + определение в согласовательной форме числа (связь – неполное согласование):

эни=л эзи=лу=л ‘замужние женщины (букв.: женщины, мужей имеющие)’.

Выводы

1. Атрибутивная или определительная конструкция – это словосочетание, выражающее атрибутивные отношения между именем прилагательным в функции определения и именем существительным в функции определяемого, связанными по типу примыкания или неполного согласования. Средством выражения атрибутивных отношений является жесткий порядок слов: определение традиционно занимает препозицию относительно определяемого

2. Для определения и определяемого в определительной конструкции обязательна контактная позиция.

3. Определение в атрибутивной конструкции обычно выражено именем прилагательным, большинство имен прилагательных в орокском языке нейтрально в отношении формообразования. Прилагательные грамматических разрядов качественных и обладания могут выступать в формах множественного числа, категория числа носит согласовательный характер.

4. В функции определения в атрибутивной конструкции могут выступать имена прилагательные грамматических разрядов собственно прилагательных (качественных, относительных и притяжательных), прилагательных обладания / необладания (в синтетических и аналитических формах), причастия-прилагательные, местоимения-прилагательные семантических разрядов определительных, указательных, относительных и вопросительных; порядковые числительные-прилагательные и количественные числительные-существительные.

5. В функции определяемого в определительной конструкции могут выступать слова грамматического класса имени существительного: собственно существительные, личные местоимения-существительные (при определении, выраженном определительным местоимением-прилагательным *мэнэ* ~ *мэн* 'сам, сама, само'), действительные причастия-существительные (при определении, выраженном указательным или определительным местоимением-прилагательным).

6. В орокском языке могут быть выделены 4 модели двухкомпонентной определительной конструкции, структура которых варьируется в зависимости от позиции определения относительно определяемого и типа синтаксической связи (примыкание и неполное согласование):

7. Функция определения в атрибутивной конструкции – характеристика предмета, определение может выражать только признак предмета. Оно всегда является зависимым, подчиненным членом конструкции. Определяемый компонент (имя существительное) может быть зависимым или независимым членом предложения, т. к. определение может относиться к подлежащему, дополнению, а также обстоятельству, если оно выражено именем существительным в падежной форме.

Список литературы

- Аврорин В. А.* Синтаксические исследования по нанайскому языку. Л.: Наука, 1981. 196 с.
Аврорин В. А., Болдырев Б. В. Грамматика орокского языка. Новосибирск: Издательство СО РАН, 2001. 399 с.
Болдырев Б. В. Морфология эвенкийского языка. Новосибирск: Наука, 2007. 746 с.
Петрова Т. И. Язык ороков (ульта). Л.: Наука, 1967. 156 с.
Петрова Т. И. Орокский язык // Языки народов СССР. Л., 1968. Т.V. С. 149–171
Сравнительный словарь тунгусо-маньчжурских языков. Л., 1975. Т. I. 672 с.; 1977. Т. II. 992 с. [ССТМЯ].

Список источников

- В – материалы из Архива Л. Озолиной, записанные в с. Вал Ногликского района Сахалинской области в 1989-2005 гг. (Институт филологии СО РАН, Новосибирск, ул. Николаева, 8).
Н – материалы из Архива К. А. Новиковой, записанные в с. Вал Восточно-Сахалинской области в 1949 году (Институт филологии СО РАН, Новосибирск, ул. Николаева, 8).
П – «Тексты и переводы», взятые из книги Т. И. Петровой «Язык ороков (ульта)». Л.: Наука, 1967. 156 с.
Пил. – материалы Б. О. Пилсудского, взятые из книги «The Orok (Uilta) Grammar and Texts» // Materials for the Study of the Orok (Uilta) Language and Folklore. V. 4. The Collected Works of the Bronislaw Pilsudski. Stenszew, PEOS, 2002, pp. 1–79.

Список условных обозначений и сокращений

Acc – винительный падеж;
Adj – прилагательное;
Adv – наречие;
Dat – направительно-дательный падеж;
Imp – повелительное наклонение;
Instr – творительный падеж;
Futur I (II) – будущее I (II) время;
Loc I (II) – местный I (II) падеж;
N – номинативный падеж;
Neg – отрицательная форма глагола;
Past – прошедшее время;
Pl – единственное число;
Poss – лично-притяжательный суффикс;
Poss-refl – возвратно-притяжательный суффикс;
Pres – настоящее время;
Prol – продолжный падеж;
Pron – местоимение;
Simult – симультив;
Sg – единственное число;
1, 2, 3 – 1, 2, 3 лицо.
букв. — буквально;
и др. — и другие;
орок. — орокское (слово);
рус. — русское (слово);
сп. — сравни,
см. — смотри.

L. V. Ozolinya

Institute of Philology of Siberian Branch of Russian Academy of Sciences, Novosibirsk, Russian Federation;
larisa-3302803@rambler.ru

On non-predicative syntactic structures in the Orok language

The paper attempts to analyze and describe one of the types of the Tungusic attributive construction – an adjectival one. Its structural and componential features in the Orok language are discussed.

The traditionally viewed structure of the Tungusic attributive construction is as follows: an attribute [an adjective] + a modified component [a noun] being in a contiguous position and linked by concord [an adjective is characterized by the number and case categories] or by parataxis can vary depending on the component structure: the grammatical status of an attribute and a modified component, position (pre-position or post-position of an attribute relative to a modified component) and the syntactic linking type (concord or parataxis).

In Orok, qualitative, relative, possessive adjectives; pronominal adjectives, participial adjectives, adjective numerals used as attributes to a noun, a noun-pronoun, a noun-participle. can be used functioning as attributes. The position (pre-position or post-position) and any other type of syntactic linking (parataxis and optionally non-complete agreement) are determined by an attribute status (concord in number is possible in case of a number of attribute types and concord in case is controlled by ordinal noun-numerals). In Orok a pre-position attributive adjective is usually coded by a singular nominative case marker and non-complete number category concord covers adjectives in the syntactic position of post-position attributives or complex predicates in the predicative structure.

The attributive constructions are presented by a number of types: two component (an attribute + a modified noun) and multi-component constructions including a pre-position or post-position component used as an attribute to the same referent noun (an attribute + a modified noun + an attribute) and constructions involving other types of pre-position attributes (an attribute + an attribute + a modified noun). The multi-component constructions also include attributive noun phrases parallelly forming attributive and possessive constructions (an attribute [a noun] + a modified component [a possessively marked noun]), linked by a reflection syntactic type). Each attributive construction component has an independent syntactic function used either as an attribute not in concord or an attribute in concord.

Keywords: Orok language, attributive construction, adjective, attribute, modified phrase, preposition, postposition, parataxis, non-complete concord.

References

- Avrorin V.A. *Sintaksicheskie issledovanija po nanajskomu jazyku* [Syntactic studies of the Nanai language]. Leningrad, Nauka, 1981, 196 p.
- Avrorin V.A., Boldyrev B.V. *Grammatika orochskogo jazyka* [An Oroch grammar]. Novosibirsk, Izdatel'stvo SO RAN, 2001, 399 p.
- Boldyrev B.V. *Morfologija jevenkijskogo jazyka* [Evenki morphology]. Novosibirsk, Nauka, 2007, 746 p.
- Petrova T.I. *Jazyk orokov (ul'ta)*. [The Orok [Uilta] language]. Leningrad, Nauka, 1967, 156 p.
- Petrova T.I. Orokskij jazyk [The Orok language]. In: *Jazyki narodov SSSR* [The languages of the USSR peoples]. Leningrad, 1968, vol. V, pp. 149–171.
- Sravnitel'nyj slovar' tunguso-man'chzhurskih jazykov* [The comparative dictionary of the Tungusic languages]. Leningrad, 1975, vol. I, 572 p.
- Sravnitel'nyj slovar' tunguso-man'chzhurskih jazykov* [The comparative dictionary of the Tungusic languages]. Leningrad, Leningrad, vol. II, 1977, 992 p.